

Finland-Helsinki: Tramline construction works**OJ S 79/2017 22/04/2017****Contract notice – utilities****Works****Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Helsingin kaupungin liikennelaitos -liikelaitos

National registration number: 0201256-6

Postal address: Toinen Linja 7 A

Town: Helsinki

NUTS code: FI181 Uusimaa

Postal code: 00530

Country: Finland

Contact person: Juha Saarikoski

E-mail: juha.saarikoski@hel.fi

Telephone: +358 931035288

Internet address(es):Main address: <http://www.hel.fi/www/hkl/fi>**I.1. Name and addresses**

Official name: Espoon kaupunki

National registration number: 0101263-6

Town: Espoo

NUTS code: FI181 Uusimaa

Country: Finland

Contact person: Pauliina Kuronen

E-mail: pauliina.kuronen@espoo.fi

Telephone: +358 0468773006

Internet address(es):Main address: <http://www.espoo.fi>**I.2. Information about joint procurement**

The contract involves joint procurement

I.3. CommunicationThe procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://tarjouspalvelu.fi/hkl>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://tarjouspalvelu.fi/hkl?id=121049&tpk=4ae7c194-b806-4299-9498-618b10dfcb74>**I.6. Main activity**

Recreation, culture and religion

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Raide-Jokerin toteutus.

II.1.2. Main CPV code

45234126 Tramline construction works

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Helsingin kaupungin liikennelaitos -liikelaitos (HKL), edustaen Helsingin kaupunkia ja Espoon kaupunki hakevat ehdokkaita tai ehdokasryhmittymiä Raide-Jokeri -raitiotiehankeeseen toteuttajiksi (jäljempänä "Toteuttaja"). Hankinta toteutetaan yksivaiheisena neuvottelumenettelynä.

Raide-Jokeri tullaan toteuttamaan yhtenä projektiallianssina. Alianssi muodostetaan kilpailuttamalla allianssin sopimusosapuoliksi ensin suunnittelijat (jäljempänä "Suunnittelija") kevään 2017 aikana ja sen jälkeen Toteuttaja syksyn 2017 aikana. Toteuttajan hankinnan jälkeen Tilaaja, Suunnittelija ja Toteuttaja käynnistävät yhdessä hankkeen kehitysvaiheen.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

45000000 Construction work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI181 Uusimaa

II.2.4. Description of the procurement

Hankinta sisältää Raide-Jokeri-projektiin liittyvien keskeisten rakentamistehtävien johtamisen, toteuttamisen ja mahdolliset alihankinnat yhteistyössä Tilaajan ja valitun Suunnittelijan kanssa. Hankinta sisältää mm. seuraavien tehtävien johtamista, toteuttamista ja alihankintaa:

- Kadunrakentaminen,
- Ratarakentaminen,
- Silta- ja muut taitorakenteet,
- Pohjarakentaminen,
- Kunnallistekniikan rakentaminen,
- Rakentamisen aikainen liikenteen ohjaus,
- Virtuaalinen rakentaminen.

Lisäksi Toteuttajalta edellytetään osaamista ja resursseja mm. ratasähkön- ja ratateknisten järjestelmien rakentamiseen sekä tunnelirakentamiseen, mutta keskeisten resurssien hankkiminen määritetään yhdessä kehitysvaiheessa hankkeen parhaaksi -periaatteella.

Raide-Jokeri-projektin, siihen liittyvien varikoiden ja muiden suunnittelu- ja rakentamistehtävien kokonaisarvo on yhteensä optiot huomioiden n. 375 000 000 EUR. Raide-Jokeri-projektin suunnittelu- ja rakentamiskustannuksiksi on Helsingin ja Espoon kaupunkien valtuustoissa hankesuunnitelman kustannusarvion pohjalta hyväksytty yhteensä 275 000 000 EUR. Tilaaja varaa tästä budjetista muihin omiin hankintoihinsa, bonuspoolin perustamiseen

sekä riskivarauxiin tietyn osuuden. Lisäksi projektin yhteydessä tullaan mahdollisesti optiona toteuttamaan noin 36 000 000 EUR:n arvosta muita suunnittelu- ja rakentamistehtäviä ja noin 64 milj. euron arvoisten varikoiden suunnittelu ja rakentaminen. Mikäli Tilaaja päättää lunastaa optiot, Tilaaja voi lunastaa ne kokonaisuudessaan tai osittain.

Tilaajan arvio hankittavan rakentamisen kokonaisarvosta on noin 205-310 000 000 EUR, josta Raide-Jokeri-projektin rakentamiskustannusten osuus on n. 205-225 000 000 EUR, optiona mahdollisten Raide-Jokeri-projektiin liittyvien toimeksiantojen osuus n. 20-30 000 000 EUR ja varikkorakennusten rakentaminen 50-55 milj. euroa. Nämä mahdolliset Raide-Jokeri-projektiin liittyvät toimeksiannot voivat koskea mm. kadunrakentamiseen, pohjarakentamiseen, rakentamisen aikaiseen liikenteenohjaukseen ja kunnallistekniikan rakentamiseen liittyviä rakentamistehtäviä.

Hankintaprosessin suunnitellut vaiheet ovat seuraavat:

- hankintailmoituksen ja alustavien tarjouspyyntöasiakirjojen julkaiseminen,
- osallistumishakemusten jättäminen,
- tarjoajien (3-4) valinta neuvottelumenettelyyn ja neuvottelukutsujen lähettäminen,
- hankintaprosessin ja tarjouspyyntöaineiston esittely,
- sopimusneuvottelut ja 1. kehitystyöpajat,
- tarkennettu tarjouspyyntö,
- tentti,
- 2. kehitystyöpajat,
- hinta- ja laatutarjoukset,
- hankintapäätös,
- palautetilaisuuudet.

Hankintaprosessin tarkempi eteneminen ja aikataulu ovat kuvattuina tarjouspyyntöaineistossa.

Valittavan Suunnittelijan osallistuminen Toteuttajan hankintaan (kehitystyöpajat ym.)

päätetään, kun valittava Suunnittelija ja Toteuttajan tarjouskilpailuun valittavat tarjoajat ovat selvillä. Tilaaja tulee varmistamaan, että Suunnittelijaksi valittava yritys tai yritykset voivat osallistua myös Toteuttajan hankintaan. Tilaaja huolehtii, että kaikkia tarjoajia tullaan kohtelevaan tasapuolisesti, eikä Suunnittelijaksi valittava yritys / yritykset tule saaman etua muihin tarjoajiin nähden.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in days: 66

This contract is subject to renewal: no

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged minimum number: 3Maximum number: 4Objective criteria for choosing the limited number of candidates:

Valittavilla tarjoajilla ja näiden avainhenkilöillä tulee olla riittävä kokemus vastaavanlaisista hankkeista. Tarjouskilpailuun valitaan kilpailun aikaansaamiseksi riittävä määrä (3-4) tarjoajia, jolloin kokonaisuutena laadittavien ja käsiteltävien tarjousten työmäärää voidaan pitää kohtuullisena kireässä aikataulussa.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Hankinnan mahdollisina optioina ovat projektiin liittyvät muut rakentamistoimeksiannot n. 20-30 000 000 EUR sekä varikkorakennusten rakentaminen 50-55 000 000 EUR. Mikäli Tilaaaja päättää lunastaa optiot, Tilaaaja voi lunastaa ne kokonaisuudessaan tai osittain.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Alustava sopimuksen kesto kohdassa II.2.7 on Tilaaajan tämän hetkinen arvio, joka tarkentuu projektin edetessä.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Ehdokkaan on täytävä liitteessä 1.1, "soveltuvuusvaatimukset ja valintaperusteet" yksityiskohtaisesti esitetyt ehdokkaan osallistumisvaatimukset, ehdokkaan taloudelliseen ja rahoitukselliseen tilanteeseen liittyvät vaatimukset sekä ehdokkaan tekniseen suorituskyykyyn ja ammatilliseen pätevyyteen liittyvät vaatimukset. Lisäksi ehdokasta ei saa koskea ESPD-lomakkeessa ilmoitetut poissulkemisperusteet.

Ehdokas, joka ei täytä asetettuja vaatimuksia tai joka syyllistyy olennaisesti väärin tietojen antamiseen tai joka ei asetetussa määräajassa toimita pyydettyä selvitystä, suljetaan pois tarjouskilpailusta.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Soveltuvuusvaatimukset ja vaatimusten osoittamiseksi vaadittavat selvitykset on ilmoitettu liitteessä 1.1 "soveltuvuusvaatimukset ja valintaperusteet".

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Soveltuvuusvaatimukset ja vaatimusten osoittamiseksi vaadittavat selvitykset on ilmoitettu liitteessä 1.1 "soveltuvuusvaatimukset ja valintaperusteet".

III.1.6. Deposits and guarantees required

Ilmoitetaan tarjouspyyntöasiakirjoissa.

III.1.8. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Ilmoitetaan tarjouspyyntöasiakirjoissa.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Ilmoitetaan tarjouspyyntöasiakirjoissa.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated procedure with prior call for competition

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 05/06/2017 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Finnish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Mikäli liitteessä 1.1 "soveltuvuusvaatimukset ja valintaperusteet" esitetyt soveltuvuusvaatimukset täyttäviä ehdokkaita on enemmän kuin 3, ehdokkaat pisteytetään liitteessä 1.1 "soveltuvuusvaatimukset ja valintaperusteet" esitettyjen valintaperusteiden mukaisesti, ellei Tilaaja päättä valita kaikkia soveltuvuusvaatimukset täyttäviä ehdokkaita (enintään 4) suoraan tarjouskilpailuun. Eniten pisteitä saaneista ehdokkaista valitaan tarjouskilpailuun suuruusjärjestyksessä 3-4 ehdokasta. Pisteiden mennessä tasan ehdokkaat valitaan seuraavasti:

— arvioitavien yritys- ja avainhenkilöreferenssien rakentamistöiden yhteenlasketut toteutuneet laskutukset 20.4.2012 jälkeiseltä ajalta (alv 0).

Tilaaja pyytää soveltuvuusvaatimuksiin ilmoitettavien yritys- ja avainhenkilöreferenssien tiedot liitteillä 1.2 "yritysreferenssit" ja 1.4 "avainhenkilöreferenssit" jo tässä vaiheessa, sillä on todennäköisesti, että tarjouskilpailuun osallistuu yli kolme ehdokasta, jolloin tarjoajien määrää tullaan todennäköisesti karsimaan. Näin varmistetaan, että kaikki tarjouskilpailuun valittavat ehdokkaat täyttävät varmasti asetetut soveltuvuusvaatimukset. Rahoituksellista ja taloudellista tilannetta koskevat todistukset ja selvitykset tullaan pyytämään myöhemmin tarjouskilpailuun valittavilta toimijoilta. Rikosrekisteriote tullaan pyytämään myöhemmin voittaneelta tarjoajalta. Johtuen siitä, että soveltuvuusvaatimuksissa ja valintaperusteissa kysyttyjä toimeksiantoja on toteutettu suhteellisen vähän, tilaaja hyväksyy referenssitoimeksiantoja pidemmältä ajalta kuin viimeiseltä kolmelta vuodelta liitteessä 1.1 "soveltuvuusvaatimukset ja valintaperusteet" esitetyissä vaatimuksissa kuvatulla tavalla.

Ehdokkaan on ilmoitauduttava Tarjouspalvelussa (Cloudia) ja jätettävä osallistumishakemuksensa Tarjouspalveluun 5.6.2017 klo 12:00 mennessä. Kysymyksiä hankintailmoituksen, sen liitteiden tai osallistumishakemuksen sisältöön liittyvistä asioista voi esittää Tarjouspalvelussa viimeistään 5.5.2017 klo 12:00 mennessä. Tilaaja julkaisee kysymykset ja vastaukset kaikkien nähtäville Tarjouspalvelussa viimeistään 15.5.2017. Osallistumishakemukset sekä myöhemmässä vaiheessa tehtävät tarjoukset on toimitettava suomenkielisinä. Lisäksi tarjousasiakirjat laaditaan ja tarjousneuvottelut (neuvottelut ja työpajat) käydään suomen kielellä sekä Tilaajan ja tarjoajan välinen virallinen viestintä tapahtuu suomeksi.

Ehdokasryhmittymään kuuluvia jäseniä ei voi vähentää tai muuttaa osallistumishakemuksen jättämisen jälkeen. Valituksi tullut ehdokasryhmittymä voi kuitenkin lisätä ehdokasryhmittymään kuuluvia jäseniä edellyttäen, että ehdokasryhmittymän uudet jäsenet täyttävät kaikki ne vaatimukset, mitkä jokaisen ehdokkaan ja ehdokasryhmittymän jäsenyrityksen tulee täyttää. Ehdokasryhmittymän uusien jäsenien tulee toimittaa hankintailmoituksessa ehdokkailta vaaditut selvitykset. Ehdokasryhmittymän täydennykset tulee ilmoittaa viimeistään ennen tarjousneuvotteluja, neuvottelukutsussa tarkennettavana ajankohtana.

Hankintapäätös ja sen liitteet sekä osallistumishakemukset ja tarjoukset ovat julkisia päätöksen allekirjoittamisen jälkeen. Jos ehdokkaan mielestä jokin osa osallistumishakemusta sisältää liikesalaisuuksia, ehdokkaan on ilmoitettava nämä tiedot erillisellä liitteellä.

Hankintayksikkö harkitsee, ovatko liikesalaisuuksiksi esitetyt asiat lain mukaan salassa pidettäviä. Tieto vertailussa käytettävästä kokonaishinnasta on kuitenkin aina annettava. Jos tarjoajaehdokas ei ilmoita liikesalaisuuksiaan edellä vaaditulla tavalla, tilaajalla on oikeus pitää tarjoajaehdokkaan osallistumishakemusta kokonaisuudessaan julkisena.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Markkinaoikeus

Postal address: Radanrakentajantie 5

Town: Helsinki

Postal code: 00520

Country: Finland

E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telephone: +358 295643300

Fax: +358 295643314

Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

VI.5. Date of dispatch of this notice

21/04/2017